

Piscines & Plage

Cher client(e)

Pour votre satisfaction et votre confort, nous avons le plaisir de vous informer du fonctionnement de notre service piscine et plage.

- Les parasols et transats sont disponibles en quantités suffisantes pour satisfaire tous nos clients, et ce même lorsque l'hôtel est complet.
- Il est strictement interdit de réserver à l'avance les transats au bord de la piscine ou de la plage. Toutefois, si un transat a été réservé et n'a pas été utilisé, les affaires seront soigneusement gardées auprès de nos plagistes.
- Les parasols et les transats sont attribués par nos plagistes selon le principe du "premier arrivé, premier servi". Pour cela, nous vous prions de vous adresser aux desks situés à la piscine extérieure et à la plage.
- Nos desks de serviettes sont ouverts de 07h00 à 18h00.

Pools & beach

Dear guest,

As we strive to provide you with the best in terms of quality & comfort, we are pleased to inform you of the rules and guidelines effective at the swimming pool and beach.

- There is a sufficient number of parasols and sun beds for all our guests, even when the hotel reaches full occupancy.
- It is strictly forbidden to reserve sun beds around the swimming pool and/or at the beach. However, in the event that a sun bed has been reserved and has not been used, the personal effects will be safely stored and guarded by our swimming pool and beach attendants.
- Parasols and sun beds are allocated according to the "first come, first served" principle. Please check upon the information desks by the pool and at the beach.
- Our towel desks are open from 07:00 am to 06:00 pm.

Pools & Strand

Liebe Gäste,

Für Ihre Zufriedenheit und Ihren Komfort möchten wir Sie über unseren Service an unserem Pool und Strand informieren:

- Sonnenschirme und Liegestühle sind in ausreichender Anzahl verfügbar, um alle unsere Kunden Zufriedenzustellen, auch wenn unser Hotel vollständig gebucht ist.
- Es ist strikt untersagt, Liegestühle am Pool und am Strand zu reservieren. Wenn ein Liegestuhl bereits ist und nicht benutzt ist, werden die persönlichen Sachen bei unserem Strandpersonal gelagert.
- Die Sonnenschirme und Liegestühle werden von unserem Strandpersonal nach dem Prinzip "wer zuerst kommt, wird zuerst bedient" zugeteilt. Deshalb bitten Sie, sich an unseren Informationscounter zu wenden, die sich an den Zugängen der Strand oder am Pool befinden.
- Unsere Handtuch Ausgabestellen sind von 7 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

المسابح والشاطئ

حريفنا الكريم

- بحثنا عن رضاكم و راحتكم ، يسعدنا إطلاعكم على سير أعمال خدمات المسبح و الشاطئ.
- الشمسيات و الكراسي متوفرة بأعداد كافية لتلبية حاجيات جميع الزبائن حتى في حالة امتلاء النزل.
- يمنع منعاً باتاً الحجز مسبقاً للكراسي الموجودة على حوض السباحة و على الشاطئ.
- يقع رفع أدياشكم و حراستها من قبل أعوان الشاطئ إذا حجزت الكراسي بدون استعمالها.
- يقع منح الشمسيات و الكراسي من قبل أعوان الشاطئ حسب مبدأ أولوية القدوم ، لهذا يرجى الاتصال بالمكاتب الموجودة على الشاطئ و المسبح.
- مكاتب المناشف مفتوحة من الساعة السابعة صباحاً إلى الساعة السادسة مساءً.

Radisson BLU
HOTELS & RESORTS

CODE
VESTIMENTAIRE
DRESSCODE

قواعد اللباس

RADISSON BLU ULYSSE RESORT & THALASSO, DJERBA

BP 239, 4128 Djerba, Tunisia, Tél. : +216 75 75 87 77 - Fax : +216 75 75 78 50
info.djerba@rezidorparkinn.com - www.parkinn.com/resort-djerba

Radisson BLU
HOTELS & RESORTS

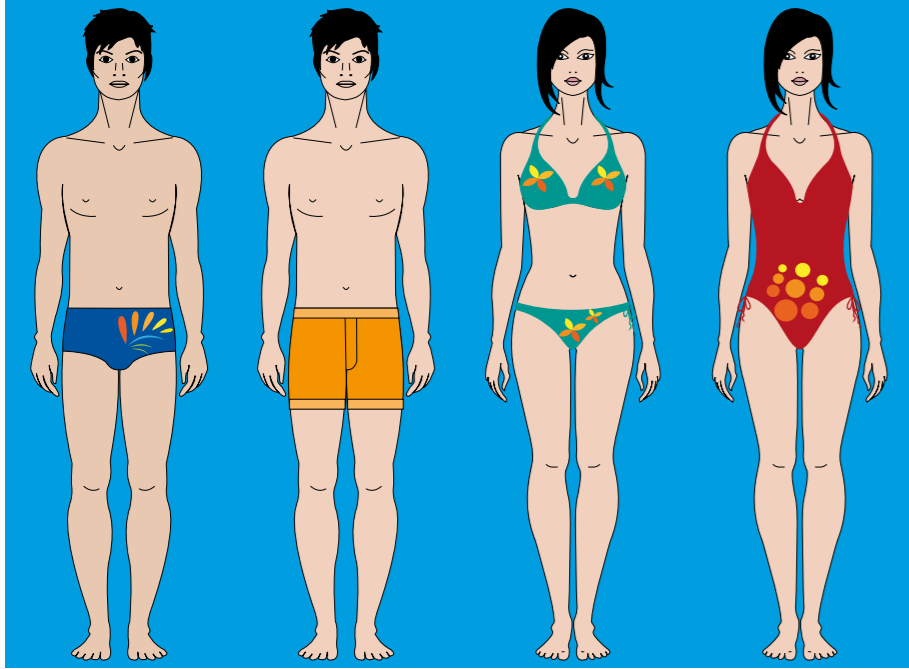
CODE
VESTIMENTAIRE
DRESSCODE

قواعد اللباس

RADISSON BLU PALACE RESORT & THALASSO, DJERBA

P.O. Box 712 - 4128 Djerba - Tunisie, Tél. : + 216 75 75 76 00
info.djerba@radissonblu.com - radissonblu.com/resort-djerba

Piscines / Pools / Schwimmbäder / المسابح



Autorisé
Allowed
Erlaubt
مسموح به

Piscines Pools Schwimmbäder المسابح

Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, la baignade dans les piscines intérieures et extérieures n'est autorisée qu'avec des maillots de bain appropriés (bikini ou une pièce pour les femmes, boxer ou slip pour les hommes). Toute autre tenue est strictement interdite. Ex. : tee-shirts, habits longs, burkini, bermuda long etc.

For hygiene and security reasons, it is mandatory to wear appropriate swimwear (this includes: for women bikini or one-piece swimsuit, for men: boxer shorts or swimming trunks). Any other garment, such as tee-shirt, long dress, burkini or long pants are not allowed.

Aus Hygienischen- und aus Sicherheitsgründen ist es zwingend erforderlich, geeignete Badebekleidung zu tragen (dazu gehören: für Frauen Bikini oder Einteiler, für Männer: Boxer-Shorts oder Badehose). Jedes andere Kleidungsstück wie T-Shirt, langes Kleid, Burkini oder lange Hosen sind nicht erlaubt.

لأسباب تتعلق بالنظافة والسلامة ، لا يسمح استعمال المسابح في ملابس داخلية أو خارجية. لا بد من ارتداء الملابس المخصصة للسباحة (بيكيني أو قطعة واحدة للنساء سليب أو شورت للرجال). يمنع منعاً باتاً استعمال ملابس أخرى للسباحة مثل: القمصان، الضفائين الطويلة أو غيرها...



Non autorisé
Not allowed
Nicht erlaubt
غير مسموح به



Restaurants المطاعم

A l'image du standing de l'établissement, dans tous nos restaurants, une tenue correcte est exigée. Pour le petit-déjeuner, nous vous prions de ne pas accéder au restaurant torse nu, en maillot de bain ou en peignoir. Les shorts de bain pour les hommes et les paréos et robes de plage pour les femmes sont autorisés. Pour le dîner, nous vous invitons à porter une tenue de ville : les shorts, bermudas, pantacourts, peignoirs et tenues de plage sont interdits.

As per our hotel standards, appropriate clothing is mandatory in all of our restaurants. For breakfast service: appropriate clothing includes swimming shorts for men and pareos or beach dresses for women. Any other garment, including bare-chested, bathing suits or bathrobes is not allowed. For dinner service, smart casual attire is mandatory. This includes formal wear, business casual or smart casual. Short trousers, bathing suits and bathrobes are not allowed.

Laut unseren Hotel-Standards ist angemessene Kleidung in allen unseren Restaurants zu tragen. Zum Frühstück sind auch Badeshorts für Männer und Pareos oder Strand Kleider für Frauen erlaubt. Jede andere Bekleidung wie, darunter Badeanzügen oder Bademäntel oder nackter Oberkörper sind nicht erlaubt. Für das Abendessen ist elegante zwanglose Kleidung obligatorisch. Dazu gehören formelle Kleidung oder sportlich elegant. CapriHosen sind erlaubt. Shorts, Bermudas, Kurzhose, Beach-Kleidung und Bademäntel sind nicht gestattet.

في كل مطاعم النزل نلتزم منكم ارتداء ملابس لائقة. لتناول فطور الصباح ، الرجاء منكم عدم الدخول إلى المطعم بدون قميص أو بلباس استحمام. يسمح بارتداء شورت السباحة للرجال وفساتين الشاطئ للنساء. لتناول العشاء ، نلتزم منكم ارتداء ملابس محترمة. الشورت ، البرمودا ، البيونتاكور ، ملابس الاستحمام والسباحة ممنوعة داخل المطاعم.

Restaurants / المطاعم

